申報
第二萬五千三百十四號
今日本報壹張售捌圓
隨報附送申報週刊一張
地址上海漢口路三〇九號 電報掛號七八〇六 電話九四二二八線
中郵特准掛號認為新聞紙類

新穎高尚百貨大商店
金安公司
靜安寺路一六〇四號 電話三二六六八
增闢百貨 今日上午十時開業
舉行大減價
贈 購貨滿二千元 光亞廠精美居住証套一只
內衣 被單 寢裝 皮件 料器
襪子 毛毯 服裝 五金 玩具
木器 襯衫 化妝 銀器
窗簾 雨衣 飾物 鋼品
毛巾 呢帽 手帕 水瓶
KING-ONG 金安公司

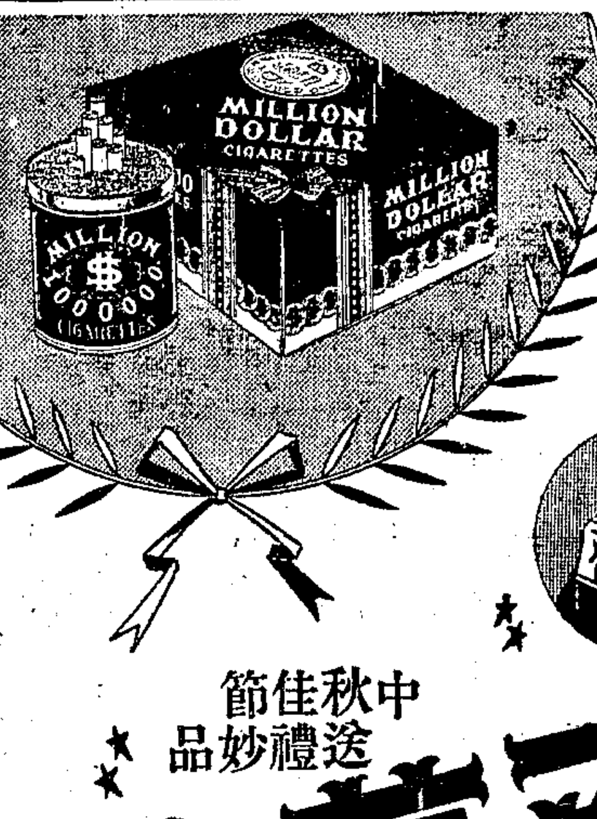
常備 安內平
不怕瘧疾病
上海宇宙藥廠

足量維他命A B1 B2 C D及造血肝精
深得吾心
新生命！新動力！
Satinutrisin SYRUP
造血肝精 主治貧血 功能傑出
維他命A 助長發育 增加體重
維他命D 補肺強身 壯健骨骼 功效勝過魚肝油精
維他命C 防免壞血及結核病 啓發兒童體力智力
新星化學製藥廠巨獻

含幾怪
保肺太爾
功能 激動氣管粘膜分泌 稠痰得易排除咯出
所以祛痰止咳見効尤神尤速 前當一時斷貨今乃捲土重來
另一特效 兼能輔助戒烟
戒烟有一種痛苦常覺氣管燥癢嗆不已若以適量參入本劑逐減服之能在不知不覺中戒除痛苦絕對穩妥安全無餘
滬西路卅六號 電話一四二五六
上海福爾大藥行發行 藥房均售
傷風咳嗽，及初期肺癆，從此高枕無憂！

靜安寺路1251號 西摩路西
英雄照相館
半價
贈送 二十寸三張 十三寸四張 七十元 壹百元
放大 拍十四寸半價 送十二寸
◉本月底止◉

最苦與最樂 有病最痛苦 健康最快樂
人生最痛苦事，莫過於病痛，或一榻纏綿，或精神萎頓，人生樂趣盡失，欲達康樂之彼岸，請進服若素，若素營養力極强，虛弱者服之，短期即可轉健，誠健康之渡橋也。
大瓶一千片 小瓶三百片
胃腸聖藥·到處有售
若素



精美錦匣 餽贈最宜
中秋佳節 送禮妙品
百萬金 香煙

HB
双馬牌 雨衣
料子一等 式樣一等
上海祥生雨衣廠出品

吸煙百祿 百事決勝
百祿牌 香煙
和成煙草公司
各煙紙店均售
PARROT CIGARETTES

新亞藥廠 星牌良藥
·備有現貨·
小兒發育不健全
缺少惟他命A.D.
肺癆腺病等體質
·藥房均售·
使用 比目魚肝油精
海力命 治療

入秋以來 請防止細菌性疾痢猖獗！
細菌性腸胃疾患特效藥
刻來安片
黑田藥廠

海藻晶
肥人血管最易硬化，一受刺激，即破裂而成中風，欲圖預防，宜早服海藻晶，服海藻晶有軟化血管，淨滑血液調平血壓之功也。
藥房均售
佛慈製藥廠發行
事務所：四川路二〇〇號棉大樓三三三號（電話一七四一七一）
發行所：西藏路三十九號（電話九〇六三一）

星期評論
決戰議會
闕光澤

日本第八十五屆臨時議會，於九月七日開會，會期凡五日，會議經過，已見各報。我認為這次日本議會的舉行，出席的議員與政府官吏，在一個共同的中心目標之下，推誠商討，如何加强國結民力，如何盡量發揮總力，如何確保必勝態勢，完成最終目的？這一個共同的中心目標，就是在此大東亞戰爭已入最後決戰階段，必須使用最大最高的力量，爭取最後勝利。所以，我們對於這次議會，可以稱之謂「決戰議會」。

其次，這次議會是小磯內閣成立以後的首次議會，自小磯首相以次各閣僚，更共同感覺受命於重大時局之中，責任綦重，對此加强全國團結總力的議會，自然更加寄以熱烈的要求。同時，各議員也感於時局日益嚴重，對此政府熱烈要求的議會，自然更願貢獻最大的助力。所以，這次議會的舉行，在政府與議員相互的熱情之下，必定充滿着緊張的熱情與諒解的摯誠，懇切商討，其收穫之偉大，自非偶致了。

這次日本議會中，特別感到深刻印象的，第一就是日本政府在此決戰階段對於民衆力量之重視。第二是對於輿論的尊重。因而結果在議會中也獲得一致的擁護與協力，使其一切政策得以貫徹。九月九日的「每日新聞」就特別指出「小磯內閣之尊重議會，傾聽其言論的熱意，可謂凌駕從來諸內閣」。在政府方面，於瞻顧當前時局及四周情勢之餘，對於議會及其言論，絕無絲毫諱忌與規避的心理。這正是本身健全的政府所應有的表現。政府與議會都能捨棄主觀觀念，共起而謀保衛祖國維持三千年來的立國精神，集中全民力量，以戰鬥迎接未來的決戰勝利。

小磯內閣關於尊重輿論一點，尤有具體的表現，首相在議會中率直宣示，政府「深刻信賴國民之忠誠心，暢達輿論，無蔽國民之耳目」。這一宣示更給議會以好感。松村議員譽之為「循此大道，為政之根本存焉」。安藤正純氏在議會中更暢談「言論暢達之道」，指出尊重輿論，暢達民意，則全國人民將油然而興其自發的戰意。他引證古諺所謂：「夫國有三不祥，野有賢而不知，一不祥也；知而不用，二不祥也；用而不任，三不祥也」，因而呼籲當局進一步改善輿論對策，尊重民意，信賴國民，結果終為政府所採擇。我們在這裏欽佩日本有這樣忠諫的民間領袖，更欽佩日本有這樣虛心傾聽民意而真誠尊重的當局。我們從這裏可以斷言，只有在這種人民敢諫和政府納言的朝野協力之下，只有如日本這次決戰議會所表現的官民密切合作態勢之下，國家政治才會上軌道，國家的政策才會徹底實現。我們於論述日本這次決戰議會之成功，並樂觀東亞戰局前途之餘，對於中國朝野各方面，不能不作更熱誠的期待！

洛勒爾總統布告 對美英兩國宣戰
菲律賓全土劃分九戒嚴區

▲馬尼剌二十三日中央社電 菲律賓大總統洛勒爾氏，二十三日上午十時，於官邸宣言，菲律賓共和國自二十三日上午十時起，與美·英兩國入於交戰狀態，茲錄其宣戰布告文如次：「菲律賓國民，於過去受外國支配下之期間中，為獲得自由與獨立，曾繼續努力，為達成此目的，並曾戰爭兩次，不斷發起革命，至一九四三年十月十四日，菲律賓多年宿願之自由與獨立遂得達成。其後菲律賓共和國大總統，曾廣對全世界呼籲親睦與和平，尤對美國，要請不可於菲律賓作軍事行動，使災害波及菲島，美·英兩國雖受此請，但仍由高空侵入菲律賓共和國之領土保全，並殺傷菲律賓人民，破壞菲律賓人民財產，現在菲律賓共和國已不得不奮起衛護其獨立與領土之完整。菲律賓共和國為保持其獨立與領土，已與日本締結相互尊重主權與領土之約，因此，今次菲律賓共和國大總統洛勒爾於一九四四年九月二十三日上午十時，已與美·英兩國入於交戰狀態，際此戰局緊迫之際，余於此歷史的瞬間，特由衷志，要求全國民支持政府，盡國民之最大忠誠，吾等之經驗或於最近之將來受有辛酸，然吾等必須於發揚團結下，擁護菲律賓之自由與獨立」。

▲馬尼剌二十三日中央社電 菲律賓總統洛勒爾氏，為防衛國土，維持治安，乃根據菲國憲法第二條第二項之規定，令全國自九月二十二日上午九時起施行戒嚴，於戒嚴令施行之同時，大總統即得掌握重要之政治權，限將菲律賓全土立即分為九戒嚴地區，其中七區任命當地行政長官為戒嚴司令官，並任命其隸下之市長，縣長代理地方戒嚴司令，其他二區為馬尼剌市長，任第八地區，內務次官任第九地區之戒嚴司令官，各戒嚴司令官得依刑法鎮壓區內之叛逆變亂暴動之徒，以維持一般之安寧。

中日兩政府聲明 協力菲戰爭

中政府聲明

▲南京二十三日中央社電 菲律賓共和國為防衛國土，維持獨立，毅然奮起，對美英宣戰。國民政府特發表聲明，表明協力菲國完遂戰爭之意，原文如下：菲律賓共和國政府，最近因敵美英橫施轟炸，態勢日趨嚴重，為保衛國土，及維持治安，特於本月廿二日，發出全國戒嚴令，並於翌日布告參戰，聲明與大東亞各國民族互相提攜，一致共同擊滅美英之途邁進。國民政府獲悉之餘，深為欣快。我大東亞戰爭，又加添一支生力軍，是最後勝利定屬我人，可以預卜。菲律賓原為大東亞之一員，過去因受敵美之侵略壓迫，不能自拔，幸盟邦日本，發動大東亞戰爭，而始得脫離英美之桎梏，獲得解放。乃於去年十月十四日宣布獨立，成立共和國政府。我國民政府即予正式承認。大總統洛勒爾承戰亂之後，一面與日本講信修睦，一面致力於內政之整理，以期完成獨立之宿願。此次為防衛祖國，擁護獨立，毅然參戰，以必勝之信念，立於第一陣綫，俾大東亞戰爭之本質，愈為明瞭而有力。我國民政府對此，決本過去友好之精神，予以全面之協力，共同擊滅英美，使世界正義及永久和平早日實現，特此聲明。

日政府聲明

▲東京二十三日中央社電 菲律賓共和國，對美·英宣戰後，日政府二十三日下午一時十五分，由情報局發表聲明如次：菲律賓政府，九月二十三日業已對美·英宣戰，值此大東亞戰局日益緊急，步入決戰之際，一千八百萬菲律賓國民，為防衛國土，擁護共榮之獨立，毅然興起，對其宣戰，理由於該國政府之宣戰布告中，亦充分言明，日本對此洵為同情。菲律賓國自去秋獲得光榮之獨立以來，洛勒爾大總統即躬親領導全國民衆，內則着着整備內政，對外與日本及大東亞圈內各友邦講求緊密協力，此次毅然立於擊滅英美之第一綫，正與大東亞各國家，各民族團結一致，為解放東亞而奮鬥，實為有史以來之盛事，東亞之復興，洵屬可期，日本帝國對維持菲律賓之名譽獨立，完成菲律賓防衛國土，衷心冀念，今後將更堅固與該國提攜，基於日·菲兩國同盟條約，對菲律賓國不惜盡最大協力，進而協力完遂戰爭，擊滅英·美，以求實現建設大東亞目的，為此，日本政府對內外發表所信。

意義極重大

▲南京二十三日中央社電 菲律賓共和國向英美宣戰，消息傳出後，吾國上下，無不欣幸。國府最高當局，及日本政府，均發表聲明，表明與菲國全面協力，完遂戰爭。菲島至去年十月，始在日本熱誠援助下，償其獨立之夙願。敵美企圖積極反攻，逞其侵略東亞野心，因此東亞各國衛起防衛東亞，打擊英美為急要應盡之義務。吾國與泰國亦先後參戰，緬甸於去年八月對英美宣戰，印度亦已向盤踞祖國之敵人進擊，今菲律賓直接參加擊滅英美之戰，大東亞各國家民族全面奮起，完成東亞十億總進軍決勝體制。吾人對迷夢未醒依賴英美之渝方，實不能不作嚴正警告，應深自反省，毅然擺脫英美桎梏，與全東亞人協力驅逐東亞英美勢力。吾人當在國府最高當局領導下，對戰爭作高度協力，獲致東亞永久和平。

菲日軍指揮官 昨發表觀感

▲馬尼剌二十三日中央社電 駐菲日本陸海軍最高指揮官，二十三日發表觀感如次：菲律賓共和國本日對美·英布告宣戰，立即入於交戰狀態，其意義蓋在摧毀英美侵略東亞之野心，解放東亞各民族，保持東亞永久之和平，溯自去歲十月菲律賓獨立以來，根據日·菲同盟條約，依據共同防衛本義，貢獻戰爭，英·美暴戾不遂夢想再度隸屬菲律賓，用作從屬東亞根據地，企圖殘殺其民衆，傷害其國家，而有今日之措置，菲政府與全國民衆一致奮起，應此挑戰，日軍今欲以鐵壁之布陣，擁護菲律賓獨立，刻正滿持特發揮準備，毫不留情，摧毀敵軍之勝利者。吾人對菲國民信賴日軍之武威，並鼓起不撓之協力，以破暴敵之鬥志，以完成確立東亞和平之大業。

日機在菲東海面 截擊敵艦羣
馬尼剌再遭敵機空襲

▲西南太平洋日軍某基地二十三日中央社電 日機隊二十二日晨發現菲律賓東方海面行動中之敵艦羣，當即加以攻擊，予以重創，並曾以機槍轟擊敵大型母艦數艘，使其飛行甲板起火焚燒。

▲馬尼剌二十三日中央社電 敵艦載機二十二日復大舉來襲馬尼剌地區，自上午七時三十分起至十時止，共以飛機二百架，分四次轟炸港灣設施及飛行場，一部敵機則掃射市內，並對比倫特教會附近地區及日本大使館投擲炸彈，結果比倫特教會終被擊毀，教會附近地區之菲律賓民家及華僑之住宅亦多被炸，至日本大使館所遭損害則極輕微。又二十二日來襲之敵機所遭損害，據事後調查，計被擊墜十九架，其中被地上砲火擊落十五架，擊毀者二架，因空戰而被擊落者二架。

▲東京二十三日中央社電 馬里亞納及西加羅林海面之敵大規模機動部隊，二十一日曾出現於菲律賓東方，同時，敵艦載機五百架，於是日上下午兩度來襲馬尼剌周圍地區，結果被日方擊落三十架，擊毀六架，合計三十六架，敵機空襲馬尼剌之舉動，係企圖離間日軍與菲民衆間之情感，並擾亂民心，此次敵機之轟炸，乃係盲炸，故日方除損失飛機二架外，其他地上及船舶之損失均極輕微。

南島瓦塞 兩島空襲

▲中部太平洋基地二十三日中央社電 二十日南烏島有敵B24型機三架來襲，被日當地部隊重創二架，又馬紹爾瓦塞島，二十日白晝有小型機約七十架來襲。

芒市日軍 展開攻勢

▲廣州二十三日中央社電 據重慶廣播中緬國境戰況如下：芒市（在龍陵西南二十公里）方面之日軍展開攻勢，刻正於芒市東方十三公里附近與渝軍激戰中。

日組織戰時 宗教報國會

▲東京二十三日中央社電 全日本宗教教師三十萬人，計神道十三派，基督教二派，佛教二十八派，昨在大東亞會館正式組成大日本戰時宗教報國會。該會為全日本宗教家之躍實團體，亦為宗教總動員之一切推進機關，故責有之一切宗教團體聯合機關，從此當均形解散，而過去彼等之工作及事業，亦由新團體接收，至於本年度之預算，日政府已決定自國庫中支付二十萬元。又該會會長由文部大臣擔任，副會長三名，其中二名已內定為文部次官及大日本佛教會長赤芳隨升師。

培里琉島日軍 作勇敢突擊
來襲敵機艦損失重大

▲東京二十三日中央社電 中太平洋二十三日電，培里琉島日軍，連日對美軍加以猛攻，深入其陣地內部，勇敢突擊，敵大為動搖，由於日軍激烈之攻擊，敵戰意亦逐漸低下，刻殘存之戰車，已自戰綫撤退。日軍二十日又擊毀其戰車五輛，美軍之部隊停止，由於繼續消耗其兵器彈藥等亦隨之缺乏。

▲東京二十三日中央社電 據中部太平洋日軍某基地電，二十一日下午，有敵機累計百十架，來襲帛琉島及科納爾島，當地日軍即迎擊之，擊落其五架，擊毀其十餘架。

▲中部太平洋某基地二十三日中央社電 據確悉，十六日在帛琉羣島北端海域發動中之敵艦，其中一艘已被擊沉，按敵艦此次在帛琉羣島方面開始行動以來，被日軍擊沉者以此為第三艘。

▲東京二十三日中央社電 據中部太平洋日軍某基地電，安格爾島之日軍，依然確保該島西北之高地，復作夜襲及突擊，予敵以重創，十九日晚至二十日之戰鬥中，毀敵戰車七輛，擊沉登陸舟艇三十艘，在二十日晚至二十一日又擊毀新型戰車十輛，其他車輛許多。

最高國防會議 昨舉行例會

▲南京二十三日中央社電 最高國防會議，於二十三日舉行第五六次會議。（甲）報告事項，㊀宣讀第五五次會議紀錄。（乙）討論事項，㊀主席交議，秘書處簽呈，准財政專門委員會函送，審查全國經濟委員會設置統制局經臨各費概算書一案，審查意見，轉陳鑒核等情，請公決案，決議照修正意見通過，交行政院轉飭財政部照撥。㊁主席交議，秘書處簽呈，准交通專門委員會函送，審查新國民運動促進委員會，請撥派赴日本視察經費一案，審查意見，轉陳鑒核等情，請公決案，決議照審查意見通過，交行政院轉飭財政部照撥。㊂主席交議，擬特派李建南為全國經濟委員會委員，請公決案，決議通過，送國民政府。

鄒敬芳昨廣播

▲南京二十三日中央社電 全國經委會秘書長鄒敬芳，二十三日晚廣播，題為「國民革命的出發」。

日德義協會 紀念締約

▲東京二十三日中央社電 此間日德義親善協會，擬於三國締約三周年之二十八日正午，假帝國飯店開紀念會，二十日下午一時，在日比谷公會堂舉行盟邦德國民激勵大講演會。

納爾遜 離渝赴印

▲里斯本二十三日中央社電 德國社訊，據重慶消息：美戰時生產局主任納爾遜，已於星期五離渝赴印度。

糧食同業公會 組織通則
實部修正公布

▲南京二十三日中央社電 實業部為使糧食同業公會組織益臻健全起見，茲各地糧食業同業公會之設立，除飭遵照工商業同業公會暫行條例之規定外，并於前糧食部時代，制定糧食業同業公會組織通則，俾有所根據。茲該部鑒於是項通則，衡之目前情形，已有重予修正之必要。本年六月，曾經慎重修改，并呈行政院核准，一經政院會議通過公布施行。全文為六章，對於公會類別，營業區域，註冊登記，職員任用等，分門別類，甚為詳盡。

大本營昨發表 日軍佔領梧州
精銳部隊並已攻入鬱南

▲東京二十三日中央社電 日大本營二十三日下午三時二十分發表：華南方面日軍自九月上旬以來，曾於西江兩側地區，及自雷州半島方面進攻重慶第七戰區，於九月二十二日已佔領梧州。

▲華南前綫二十三日中央社電 日軍自西江南岸西進，二十二日晨已佔領鬱南（德慶西南方約二十五公里），另一有力日軍部隊，已將連灘（德慶南方二十公里）佔領云。

▲日軍前綫基地二十三日中央社電 日軍有力部隊，十九日夜佔領蒼梧渝軍第五十八師根據地後，復向西江南岸地區西方猛進，二十日十七時，遂抵佛洞（蒼梧西方十五公里），克服大雲山天險，繼續前進，奇襲該山麓之羅定江，渡河成功後，二十日下午八時，遂即突入連灘（德慶南方二十公里），此外據飛機偵察所得，地上其他日軍有力部隊，二十二日上午七時半，業經攻入鬱南，故德慶渝軍第三十五集團軍之根據地，其對岸一帶，已全受日軍威脅云。

渝方承認 梧州失陷

▲里斯本二十三日中央社電 據美聯社重慶二十二日訊，兩廣省境方面戰況如次：重慶軍委會發言人，曾於二十二日承認日軍已將西江右岸之梧州佔領，現日軍正向西方繼續前進，此可看做對柳州方面開始之進攻。又日軍別動部隊自雷州半島向東北方進攻，已突入廣西省內，佔領容縣（梧州西南九十五公里）。據有識者談稱，假如梧州與容縣之間，一旦封閉，則日軍可把握自海南島經梧州至香港之一道弧形陣綫，如此則廣東將一變而為日軍對抗美軍，在中國沿岸登陸計劃之一大攻防地區云。

溫州南方 日軍戰果

▲日軍浙江省前綫某基地二十三日中央社電 日軍十九日夜以來，對溫州南方渝第三十三師第四團，及浙江保安隊約二千人，加以攻擊，將之擊退，此役日軍收獲戰果，計渝軍遺屍一五一具，被俘十二名，日方損失僅戰死一名。

德荷境內 德反攻卻敵

▲柏林二十三日中央社電 德國社訊，軍息：英軍於昨日由愛恩特霍芬向東攻擊，於爭奪運河橋樑時被擊退。亞琛東南敵軍之攻勢均被擊退，敵企圖以坦克車隊侵入史托爾堡之南部亦被擊退。

▲柏林二十三日中央社電 德國社訊：荷蘭安亨·尼美根區內，屬於英第一空輸師團之殘部，因德軍之加緊進攻，而處境更趨危殆。除安亨之西若干狹形陣地外，敵在該河西有組織之抵抗已完全崩潰。英軍為援助其餘集團軍起見，在尼美根之間，降落傘兵與坦克車約一千名，此等傘兵與坦克車編隊，採取聯合行動，向尼美根附近之英爾橋樑發動進攻，想以解救其被包圍之部隊為目的。尼美根附近之公路橋樑均被炸毀，藉以抵禦，該地區內鐵路橋樑一座之爭奪戰，整日在劇烈進行中。

郭培爾宣稱 德士氣旺盛

▲柏林二十日中央社電 德宣傳部長郭培爾二十一日曾以「崇高之法則」為題，廣播其內容要點如次：反軸心軍曾自謂此次作戰，可一舉使德軍屈服，但至今德軍抗戰不但未減，而反愈益增强，不論於軍事上經濟上，國民莫不澈底協力。所增强之戰力，即為未來大決戰之準備，此種德國民士氣之旺盛，於過去數月內已充分表示無餘。

芬新政府使命 履行休戰條件

▲瑞典京城二十三日中央社電 海通社訊：芬蘭新任社會福利部長宣稱，芬蘭新政府並不發表政綱，新政府之使命僅須履行蘇芬休戰條件而已。

斯洛伐克邊境 攻防戰熾烈
波海區德軍縮短陣綫

▲柏林二十三日中央社電 海通社訊：芬蘭停戰所發生之新局勢，爲德軍自愛沙尼亞北部撤退，因由南面保護芬蘭已無需要。莫斯科軍當向未由那萊夫河南向東面進攻，在波羅的海區，蘇軍以六十師進攻，大約皆士克區作戰，蘇諾克及斯萊大區之蘇軍已調至斯士克羅斯諾大戰，歷一週尚未有消息，蘇軍現已向斯洛伐克邊界推進，德坦克隊加以側擊，使蘇軍之前進被阻。蘇軍作戰之堅決，可見其急欲進抵斯洛伐克邊界。

丹京皇宮附近 成為戰場
警察與德軍衝突

▲瑞典京城二十三日中央社電 德軍當局禁止丹麥國內發生暴亂事件，乃企圖從新改編丹麥警察隊，正當此時丹京之德軍與丹麥警察隊發生衝突，於市內皇宮附近，演成前後廢七小時之巷戰，該市遂一時入於戒嚴狀態，經由德國軍守備隊之出動，騷亂始被鎮壓。現該地德軍當即廣播，爲維持丹麥國內之法律與秩序，將丹麥之警察權一律停止。

英要員訪蘇 似屬可能

▲柏林二十三日中央社電 海通社訊：德外部發言人對於邱吉爾已前往莫斯科之消息，採取不作確認之態度。據稱：「吾人對此項訪問之可能，以爲五日前葡萄牙報紙已發表英要人將前往莫斯科之消息，該項訪問似屬可能，但邱吉爾是否親自前往，尚待事實之證明。」

羅馬前警監 執行槍決

▲日內瓦二十三日中央社電 德國社訊，據羅馬消息：前羅馬警察總監克羅沙，已於星期五下午二時另六分被槍斃。

中秋月餅
自製名點 遠近馳名

老少咳嗽救星
本埠同孚路二六弄永利坊內十三號陳鑑珍堂發行之定喘止嗽膏，效能偉大，專貼男婦老幼一切新久咳嗽，氣喘哮喘，肺管支炎，日夜咳嗽等症，均能貼後止嗽，保除根，此膏功能化痰止嗽，小兒百日咳，以及傷風咳嗽，並不取分文，每張三百元，大人用一張，小兒用半張，函購可寄，電話三二一九四號。

麗芳時裝公司
迎秋 大減價
樣子大衣 一件一千元起

收買新米工作 定下月中開始

收買具體方策已呈政院核示

【中央社訊】記者頃向統制機關方面探悉，本年秋後新米已逐漸登場，米糧統制委員會，對於收買具體方策，已經確定，正呈請行政院核示，公佈施行，該會爲强化收買起見，已在蘇浙皖三省各地區普設辦事處，督促各地採辦商推進收買，自下月中開始進行。

葉局長報告 本市公用行政

記者例會昨日舉行

市宣傳處於昨日舉行第二十次記者例會，出席各報社通訊社記者十餘人，由梁處長主持，並請公用局葉局長顧科長出席，解答各報社記者提出各項有關本市公用行政之問題，及先由葉局長報告公用局過去及最近之工作情形，致詞如下：

接收辦理車輛事務

㈠本局奉令統一管理全市公用行政，時間爲今年二月，最先接管者爲陸上交通事項，其他碼頭廣告等項，亦先從舊八區方面着手，次第接收，嗣後一八兩區合併，本局事務亦隨之日見進展，統一工作乃告完成。其中陸上交通事項，最爲複雜，分述如下：㈠接收警務局辦理車輛事務，及中區辦事處成立經過，與改變，本年二月十六日，本局奉令接收前第一警察局辦理車輛事務後，經即成立中區辦事處於馬當路，內設三組辦理總務，水電，車輛事宜，前一八區原有公平路江灣路（即戈登路）長興路（即戴家灘）照會處撤銷，改設車輛登記所，並將第一警察局一部份之辦理車輛人員九十餘人，暫行借用，藉資熟手。關於八月一日全市統一後，本局乃將中區辦事處撤銷，另設車輛登記所於該處，專事登記自用人力車及三輪車，連同以上三處登記所，統屬於科，直接管理，所有借用警察局人員，已於六月底以前，分批由第一警察局調回，另由局委任正副主任負責辦理之。

統一牌照 整理車輛

㈡辦理方針，本局於二月十六日接收後，會定有方針三，一爲整理統一全市車輛牌照，擬以二月至五月三個月爲期，二爲整理各種車輛，以五月至十一月六個月爲期，三爲整理全市交通標誌，以十一月至三十四年一月三個月爲期。乃本局於接收後第一步之統一，各種車輛牌照，因前第一區財政處與虞大鐵工廠所訂承製磁牌之合同，受原料及燃煤之影響，未能如期交貨，幾經交涉，延至六月開始將各種車牌交齊，已逾本局規定之日期，現已分令各登記所趕緊換或登記，以期一車一牌之原則，早日實現。至第二步之整理車輛，現正辦理中，年來車商因物料價昂，因循不予修理，以致破敝不堪，爲觀瞻及維護安全計，自應切實整理，本局前以前座雙人三輪車因重心在前，轉灣不靈，容易發生意外，業已停止發給牌照營業，對於單人前座三輪車，亦擬於整理後，加以改善或淘汰，現正訂期檢驗中。至營業人力車，前第一區登記之九千一百餘輛，已漸次檢驗完畢，進而檢驗滬市區所登記人力車，此後當不致再有破敗車輛行駛於途。第三步整理全市交通標誌，擬俟各項整理完畢後，即予着手辦理。㈢改善現況，本局對於各車輛登記所辦理登記車輛人員，曾一再嚴令服務務求簡速化，對於額外需索，尤在禁止之列，數月來因額外需索而被查撤職者計有二十餘人，是以各車輛登記所主任，時有更動，如三輪車夫爲駛執照，駕駛人往往因不明手續之繁，以爲辦理人員故意延挨，至有賄賂情事，被本局查明後，職員固然撤職，而駕駛人亦取銷考驗資格，以示儆懲。

法商電車加價問題

最後順便報告最近法商電車加價事，法商電車公司之電力，概由法商電力公司供給，該電力公司對電力收費未增收之前，電車公司似無增價之必要，此次該電車公司未呈准增價前，擅自增加車資，殊屬不合，本局已予禁止，並責令恢復原價，而該公司負責人，曾來本局請求，謂前一區方面電車公司電力公司，雖未加價，而該電車公司亦擅自加價，且法商電車公司所用油煤等物，均無配給，全購自黑市，成本增漲，不得不略加車資，本局答以須調查該公司實際情形後方准予加價，並須定一較爲合理標準，不得任意抬高價格，現此事仍在商討中，日內即可將結果公布」。

三輪車正商定價格

旋由葉局長答覆各記者之質問如下：㈠國民新聞問：本市交通改善委員會，工作方針如何？（答）經前天開會決定，該委員會名稱略有變更，改爲交通促進委員會，該委員會之工作，屬諮詢性質，各委員於開會時隨時提供意見，決議後，送市府核准，並交有關機關負責辦理。㈡中央社上海分社問：本市三輪車定價，希望有一標準價格。（答）本市三輪車之價格，前已有所規定，後因物價高漲，前所規定價格，已不適用，新價格標準已在呈請核准中，惟在未蒙核准前，物價又復高漲，故本日下午三時，本局將召集各三輪車公司負責人，開會商討一妥善辦法，以爲以後標定價格之標準。㈢申報中央社上海分社問：三輪車價格規定，應以一般物價之漲落爲標準，而由主管機關核定，因呈市府核轉時間過久，一般物價又有漲落，以致影響所規定之價格。（答）向由公用局負責規定後，呈市府核准，惟因本局呈府之公事轉返費時，此事已在商妥妥善辦法中。㈣中華日報問：本市之水電用量，能否再加調整？（答）據公司當局表示，關於水電用量之能否予以調整，當視煤斤來源多寡而定，如煤斤能源源運滬，則當可考慮增加用電。㈤新中國報問：上海電車公司有定於下月增價說，未識當局對於如何？（答）據聞建設部尚未批准。

戰時學術講座 昨第三次演講

聘請宮本守雄氏主講

本報新聞報聯合舉辦之戰時學術講座，第三次邀請新國民運動促進委員會南京總會設計委員宮本守雄氏主講，於昨（二十三日）下午三時在市立育才中學舉行演講會，本市教育局長戴英夫氏，特躬臨主持，召集全市公私立中小學教職員聽講，即席由宮本氏講述「青少年訓練問題」。又今日下午三時在外灘工商聯誼會演講，聽講者爲新申兩報助學金受助大中學生。二十六日上午在聖約翰大學，二十七日上午在上海大學文法學院演講。

南市發給綜合配給證

關於南市全區實施綜合配給證制，市物品配給處，昨特正式發表佈告，略云：本月三十日起至十月十八日止，開始分發第十六號至三十號之綜合配給證，凡該區內之居民，應即由各該正戶戶長帶同配給物品證，該戶戶長居住證，及黃色戶口總單，依照前領配給物品請領證上所開明之領證日期，逕向物配處南市發證所籌備處，（在前糧食局原址內）領取居住各該戶內全部居民之應得配給證。又訊，物配處爲便利南市市民領證及發證手續，特在該區設立三個分證所，計十七分證所設蓬萊路前糧食局內，十八分證所設邑廟內園，十九分證所在南車站路。

兒童保障科實施 童犯感化教育

與地檢署商妥即日實施

前一區兒童保障科原隸工業調查處自區公署裁撤後，即併入衛生局，平時工作在處理迷途被騙遺棄等兒童，以及一般童工之管理教養事項，歷來辦理頗具成績。近該局鑒於本市童犯日多，爲謀減少再犯，並使已犯者得自新起見，爰與上海檢察署商就，嗣後關於十六歲以下之童犯，經判定後，即連同判決書函知該局兒童保障科，派員前往看守所從事個別調查，必要時並得領出安置於慈幼機關，或送回家屬，由該局社會服務員援助，施以個別感化教育，俾一般年幼無知之童犯，知所改過，得以自新。

市教育經費 明日起發放

本市九月份教育經費，各校教職員工因秋節在邇，紛紛請提前發放，甚爲殷切，教育局長戴英夫氏，有鑒及此，迭與市府及財局磋商，已將九月份教育經費具領到局，定於九月廿五日起開始發放，並規定發放日程，以免擁擠，發放日程錄後：九月廿五日滬中中區，滬中北區，滬北東區各市立學校，九月廿六日滬北西區，滬東南區各市立學校，九月廿七日滬東北區各市立學校，九月廿八日孔子誕辰紀念休假，九月廿九日至三十日各市立中學，市立師範，市立社教機關，市立補習學校，及日語教員。

簡訊

◉孫福利局長交卸各界贈杯紀念 市社會福利局局長孫鳴岐氏，辦理社會運動及社會工作，已歷四載有餘，頗著勞績，近以心力交瘁，呈請辭職，定期本月三十日交卸，各界領袖合送「備懷德」大銀杯一座，暨上海慈善團體送「痌瘝在抱」大銀盾一架，昨日送至社會福利局，以誌去思。

體育

中日僑聯 國際游泳賽

今日在東亞舘舉行

國際游泳大賽，中日僑聯三角對抗，定今日下午二時起在東亞體育館（西青）游泳池舉行，屆時水上男女共十四種，節目英雄各顯身手，定有激烈之爭鬥。門票售一百三十元，全部項目如次：◉全部項目 ㈠男子百碼自由式，㈡男子百碼俯泳，㈢男子百碼仰泳，㈣女子五十碼自由式，㈤女子五十碼俯泳，㈥女子五十碼仰泳，㈦男子二百碼自由式，㈧男二百碼俯泳，㈨男二百碼仰泳，㈩女百碼自由式，⑪女百碼俯泳，⑫女百碼仰泳，⑬男三百碼三式接力，⑭男女二百碼混合接力。

◉龍閣小型足球隊 係華山路龍閣同人組織，自備有場地，近爲練習球藝起見，歡迎各界函約比賽，通訊處華山路龍閣六四〇號蔣彥質。

昨日發報時間七點二十分

北京通信 華北經濟生活的支配者——合作社

武公

華北是被目爲大東亞戰爭的兵站基地，所以關於物資的統制是愈顯其重要。在這個意義上，今日支配華北經濟生活的制度，較諸中國其它各地是有顯著的不同。所謂這裏的決戰體制，乃在軍政會社一體合作之中，作精進的推行的。軍與政是我們一目了然的，但會與社是什麼呢？會就是指新民會，社就是指合作社。這四個機關在一體合作之下，對於決戰施政的强化確有相當的成功。

含有兩種特徵

新民會是相同於過去的黨部，是地方上一種警察與民運的機關，但是這裏的合作社却與南方的完全不同。今日華北的合作社不但具有合作社共同的性格，同時在其發生動機上却又負有國策機關的任務，所以乃含有一種國家機關的性質，且甚此特性充分地得發揮其產業經濟團體的機能，而與各關係各機關保持有機的連絡。其最大的理想，乃在於使華北漫無統制的經濟加以糾正，藉此變成有組織的經濟，根據全體利益，以公益爲前提，企求達成經濟與倫理的合一。故今日華北的合作社有兩種特徵：第一，把合作社作爲統制經濟的道路；第二，把國家本身設施由合作社來代行。對於前者不外指價格統制，收買與配給統制，生產統制等重要事項；而後者更是指合作社代行國家事業，是以國家也擔負合作社所需用的一切經費。以目前情況而論，華北合作社的事業，可以包括信用，購買，販賣與利用四項，且如以農民爲對象，即不分孰輕孰重，四者皆有聯帶關係。舉例來說，譬如指導獎勵其春耕的時節，由合作社通融資金，對農民配給物資，然後由合作社收買其農產品，此可謂信用與購買事業之經營。隨此二種事業之後，更由合作社促進農業增產，使其生產物趨向集散於合作社，同時按其必要施以加工，此即爲販賣與利用之事業。這樣，讀者可以明瞭今日華北合作社對其民生經濟重要的一斑了。

合作事業總會的產生

華北的合作社在民國三十年十一月十六日結成大聯合，從那時起，就產生了華北合作事業總會。其特別會員有二，即華北政務委員會與中國聯合準備銀行是。兩者各出資二百二十五萬元，此外五十萬元則由五省市各別以普通會員資格擔任，計河北爲十萬五千元，山東爲三萬五千五百元，山西爲七萬六千八百五十元，河南爲二萬四千四百元，淮海省爲五千元，青島爲二千五百元，以及各縣擔任之總數爲二十五萬七百五十元。聞今日以淮海建省之故，有將合作社權益讓歸國府處理之說。是以總計華北合作事業總會之資金共有聯銀五百萬元，分爲十萬股，每股五十元，各會員於創立時各繳半數，後於民國三十二年六月十日完全繳足。當初成立之時，本由中日兩系職員所共同辦事，是以理事長爲中籍之王蔭泰，副會長即由日籍之山根讓擔任，此外常務理事，理事，監事，及各局科長等，莫不以中日兩系分任。及民國三十二年三月三十一日華退日系理監事之後，所有總會及各省縣合作社之日系職員乃悉數歸併於顧問室。今日任理事長者爲湯薌銘氏，副理事長暫缺。常務理事爲詹榮與張志遠二人，理事爲王永宗陳錦文萬兆芝周道貫李鵬翮等八人，監事爲金少偉王守善等二人，在理事會之下，直轄人事與監查工室。此外分局辦事者，計有總務，指導，金融，事業與增產等五局。局之下爲各科，至於省縣合作事業聯合會，則也有理監事會，惟省聯設總務，指導，金融，事業與生產指導等五科，而縣聯則僅有庶務，指導，金融，事業與生產指導五係，係設係主任一人。

農耕貸金爲主要任務

該會業務的進行，其重要者即在於農耕貸金，農產收買與增產實施。因爲華北合作事業總會，既握有華北物資統制之大權，又有華北惟一之農業經營機關，故際此增產年頭，資金所需竟達一萬五千五百五十萬元之鉅。其中計春耕貸金爲一千二百萬元，鑿井資金四千萬元，水車資金五百萬元，蔬菜栽培資金五百萬元，供給農業倉庫建設等固定設備之長期資金七百五十萬元，供運銷及收買農產品，同時購買農民必需物資以求分別配給等短期資金六千八百萬元，以及農家小額貸款資金一千八百萬元。至於收買工作，以小麥爲主，其它農產品如棉花，雜糧，大麥以及副業生產品如蓆蔴，土布等亦經分別代爲斡旋。計三十一年度該總會爲各省縣聯斡旋者總值聯銀一萬萬七千九百九十二萬八千餘元。在增產方面，該總會曾依照華北食糧增產計劃在河北山東省歷城滋陽等三縣分別設立原採種圃，以華北農事試驗場育成之優秀麥種華農一號二號爲原種，計在民國三十一年度會收獲種子計一八〇五七三市斤。去年即將該項種子，參酌其性質分別選定重點縣十五縣，播種一〇四一五〇畝。同時爲謀增產工作益臻圓滑起見，復增設採種圃八處，其播種面積共計一〇三〇〇畝。

組織運營的八大原則

最後，我們且再一談華北合作社組織運營的八大原則。所謂八大原則，第一重視合作教育，第二財政獨立自營，第三全戶加入，使合作社全面普及華北各地，第四不分公積金，第五交易額採取比例的攤還原則，第六配給價格採取市價主義，第七限制出資金之利息，第八結成合作社的總力。這樣看起來，以國策機關的形態而產生了這樣的道德或經濟的團體，於完成大東亞建設基地（華北）的使命上確有極大的貢獻。本來這八大原則，原是前該會副理事長山根讓所確定，今已成爲華北合作事業總會的會務進行基策了。自從山根副理事長辭職後，現在的顧問一職即由于阪高興担任。預料今後以該總會人事的一新，其前途的發展當益有可觀。

路遙知鞋力，定價憑良心： 靜安寺路新世界西：中國皮革製品公司

滙利 老牌子 呢羢西服 新開男女袍料 大減價 ▲新貢獻 永興女色呢長袖旗袍料 每件二三五〇元 絲毛條子花呢男袍料 每件二七五〇元 法蘭羢短衫褲料 每件二七五〇元 寅豐西裝花呢男袍料 每套四〇〇〇元 淡黃兎子呢長袖旗袍料 每件一九五〇元 貨真價實 是求事保證滿意 南京路雲南路口 電話九一四七〇

靜安寺路斜橋總會對面 上海綢緞公司 全部新貨綢緞 大賤賣十天 特備 應時衣料數千件，祗售成本對折！逐日更換陳列，選購從速！（假日恕不露佈，防止搜羅販賣）

被胎專家 棉質潔白・柔軟經用 彈工考究・全滬第一 銀花棉絮公司 大批被頭 現貨 精美 花式新穎・定價低廉 三馬路七○三號 電話九二四九三

泰昌公司 秋季大廉價十四天 ・今日星期下午一時起照常營業・ 南京路中

合成百貨商店 長白街舊老北門街 今天一週紀念特價品 △品目繁多▽ △不及備載▽ 裕華皂片 每盒七十五元 五磅竹殼水瓶 每只三百廿元 ▽支夾花男襪 每雙一百四十元 鐘牌三毛巾 每條二百元 長命牙刷 一支五十元 以上貨每人限購一件

時懋飯店 西藏路三七七號（南京路口） SMART Hall 嚦囉雞飯 午晚西餐 咖啡點心 節約午飯 五十元 西菜午餐 三百元 二時交際茶座 八時咖啡夜座 新聘程霞領導 大中華大樂隊 日夜演奏 黃薇音 紫影獻唱 電話：九五八四〇 九六二二七 每日中午開始營業

冠生園秋節禮品 （精製美味）（搜羅多類） 糖果餅乾 陳皮製梅 鮮果子醬 花雕禮酒 興華麵品 茶腿名產 （各式）中秋月餅 科學烘製 貨料名貴 精美甜鹹 各式俱備 總店 南京路電話九〇七四一

電話：九〇〇〇八 九七二〇〇 新都飯店 唯最高級食府： 有最高級供應！ 萬象廳 萬象啤酒座 五時起 （六樓）今晨兒童播音 八時半起

四十四年老店 利男居 廣東餅食權威 今年本市獨家出售 椰蓉月餅 請速定購 貨購電話：九二〇三三 寧波路口浙江路四四四號

新新第一樓 原名新新酒樓 後天開業

大三元 中秋月餅

祥生飯店 道地川菜 揚州名點 地址咸陽路（即亞爾培路） 電話：七七〇八八號

金門大酒店 百樂 音樂咖啡 茶座 餐座 夜座 著名粵菜 西餐 韓敏 蹤獻唱

南園 節約大菜 九時起

麗安 百貨總匯★綢緞權威 新綸織物廠出品 舒服透 美術家設計

大隆 南貨 海味 洋酒 食物 糖菜 餅乾 明日開幕

中秋佳節上乘禮品 玲玲中秋月餅 選料珍貴 裝潢美觀 玲玲奶油鷄蛋捲 香甜鬆脆 益身滋補 玲玲食品公司

中秋佳節 送禮上品 合衆奶粉 全脂消毒 老幼咸宜

光明針織廠出品

RAINCOAT

德國獅牌壹分鋼珠廉售

過了九十九 應勿再袖手 大上海路唐拾義藥廠發行

雅霜 大陸藥房總發行

中國藝術公司 兒童紀錄照 $1500

惠羅公司 華貴中秋節禮物 營業時間

保嬰自己藥片

英昌車行

愛文唇膏

美綸 透明雨衣 晉祥福 金剛公司

香亞百貨公司 破天荒大廉價

保衛體 牛肉精汁 中央大藥房

痔瘡丹

仙樂牌香烟

天喜堂調經丸

中報周刊 復刊第五十二號

菲島台灣的鐵壁防衛態勢 二

英美對日反攻作戰益形激烈，尼米茲的中太平洋突破作戰與大陸天空的盧爾特攻勢，也更加活潑，以巴時海峽為中心，菲島台灣於是成為其劍鋒所指的焦點，處於大東亞戰域的中央。英美作戰本部顯然已將台灣菲島作為其作戰指標之一。菲島台灣所負的重責，便是斷然粉碎其野心，迎擊日本本部和中國大陸及南方共榮圈。為了防衛急求短期決戰之敵的侵攻，菲島台灣現已全島武裝起來，成為大東亞的城砦，確立擊破驕敵的防衛態勢。下面是關於菲島台灣近況的現地報告。

××××菲島××××

過去，羅斯福會揚言未來的太平洋作戰便是尼米茲從馬里亞納群島呂宋島，以及麥克阿瑟軍的進攻民大峨島。對於這個不遜已極的挑戰，菲島的答覆就是將一切化為戰力，決意擊潰驕美。洛勒爾大總統為求決戰勢態之完備，近已頒布菲島警察判罪法，為肅正菲島警察的綱紀，下令凡對兵器及其他軍需品作虛偽報告者，處以十二年以下的懲役，對喪失武器彈藥者則處死刑。決戰階段中的菲島情況，由此可見一斑。

日僑的奮起

再則，居留馬尼剌的日僑，也已決心全體武裝起來。過去，日僑早有鄰組的組織以圖配給等日常生活的簡易化及便於統制，並從事建設防空壕，及求食糧之自給自足等，近已收到相當效果。但今日這種消極的守勢的戰力化，已不能滿足，所以在每一職域成立職域報國會，連日抽出十分之一的人員從事軍隊的作業及建設，流汗健鬥。在鄉軍人之未教育者，亦已完成基本訓練，進而學習劈刺術，在「衝」「殺」聲中，拚命猛烈訓練。這樣，在「敵人如果來」已變成「敵人必定來」的今日，日本僑民已團結一致，必滅驕敵的意氣，直冲斗牛。八月三日，在鄉軍人中部呂宋分會長兼警防團長會發出指令：「隨儘速成立『戰友組』。」不論鄰組或警防團，悉已敵前配置化。在非常的時候，非常的對策是必要的。戰友組就是非常的對策。此即鄰組精神及行動之戰鬥化，使其組員化為戰友。

「敵機嗎，不要到東京去，要來就到馬尼剌來罷！」這是當地日人無僑的希望。此即所謂吸敵擊敵的意氣。

又，關於居留馬尼剌日僑的奮起，驪谷總領事曾說：「關於在留邦人的組織臨戰化，今春以來正銳意努力研究中，現已實行改組日本人會，並以警備防國為中心，武裝在留日本人。我們已徹底覺悟常在戰場之際，今日，決戰勢態化可視為已臻完善之境。」

××××台灣××××

在敵美打算突破中太平洋而打通往中國去的路綫的侵攻作戰之下，台灣也由從來的補給兵站基地漸漸暴露在第一綫上了。號稱「不沉航空母艦」的台灣，正負着粉碎敵美這個野心的重任。為決期決戰場面而臨重大關頭的台灣，早就先於日本本部而斷然實行敵前總改變，強化防衛力，整備戰場產業經濟勢態，確立即應作戰的一元化戰場行政，全島武裝而起。此即為台灣本身防衛的完璧，充分完遂台灣所負戰略的使命起見。業已設立防衛本部，至其具體施策，則為：

一、充實警備力，徹底防空。

二、技術・勞務及設備・資材之戰場的轉換。

三、增強戰場必需物資之自給力，維持經濟秩序。

四、全島民之職場的組織。

五、確立戰場行政勢態。

全島的要塞化

以此五點為中心而圖全島要塞化，集結全島所有物心雙方的總力，確立必勝不動的勢態。更由長谷川總督，安藤台灣軍司令官，福田高雄警備府司令長官等隨時會談——此可稱為台灣的最高戰爭指導會議——即應今後的戰局，決定戰場施策。呼應當局的指導與要求，全島民眾的決戰意欲亦甚旺盛，根據戰場勢態整備要綱，全島中堅的青壯年層已打成一片。「義勇報國隊」亦已結成，作為鄉土防衛的中核，挺身從事非常警備，並為軍需生產糧增產起見，從九月一日起，已實行徵用全島青年男女。

再則，台灣自九月一日起同時亦施行徵兵制，因受高砂族那種可歌可泣的愛國行動之刺戟，全島適齡者皆決心一死報國，在設於島上各地的青訓特別鍊成所受嚴格的訓練，以備將來的檢查。台灣由於實施這種光榮的徵兵制，全島已武裝完畢，軍官民渾然成為一體，以備未來的戰爭，確立發揮「不沈航空母艦」之威力的鐵桶似的陣容。（譯自八月三十日讀賣報知）

大陸決戰前途

美國欲利用中國為對日攻擊主要戰場的傾向，日益激化。美國為何不從太平洋方面用其自誇的龐大的海軍力，空軍力堂堂進攻日本，而要繞道從中國攻擊日本呢？這不必說，即因從太平洋攻擊日本是絕對不可能的。這點美軍首腦部自己亦會予以承認。自從所羅門海戰以來，迄至最近，西南太平洋的蕊地爭奪戰，美軍在地理上雖已稍有進展，但這是用兵員與物資的大量消耗購得的。如將兩者比較一下，誰能夠說美軍是成功的呢？而況太平洋大部主要據點至今猶在日軍掌握之中。若從地理與時間兩觀點看，不得不指出美軍的失敗。

美國企圖犧牲中國

這種戰略的失敗，結果，在美國內部，由於戰爭資源的缺乏，特別是橡膠的不足，生產在質量上均告降低，而人員的補充也非常困難，因而使民間的厭戰氣氛更加濃厚。所以美國為了打開這個困局，除出利用中國以外，再無別法。這就是利用「以戰略的地理條件，犧牲中國的人力物力，來完成對日戰爭」。因此之故，美國最怕的是重慶中途轉向。此在美國本身，即為他們非欺騙重慶不可的理由。所以他們無論如何困苦，仍不得不將物資送去。過去華萊斯的赴渝，以及最近威爾遜・赫萊等的來華，都是為了這個緣故。這若認為是商量美國援助物資等事宜，是不行的。

渝美空軍的脆弱

然則這樣以中國為基地的對日攻擊是否如預定一樣進展呢？自從日軍在河南發動攻勢以來，旋即攻陷洛陽・長沙・衡陽，展開擊滅美軍陸下渝軍的作戰，現在已從北方突破廣西省境，桂林・柳州等皆在嚴重的威脅之下。而美機之對日空襲，雖會數次進擾北九州及滿洲地區，但每次被擊墜的飛機都佔來襲總數的二三成，尤其是八日的空襲鞍山，喪失更多，約達五成。世界航空史上有這樣的例嗎？這點足以證明渝美空軍的脆弱及日軍的強韌。

渝美合作前途堪慮

美國作戰的失敗與侵略中國的野心之暴露，已使中國民衆懷疑美國的真意。衡陽攻防戰中，方軍長以下之停止抗戰，即為一例。

美國對日攻略如果絕對不可能，那末，與美國合作的重慶，其前途將是怎樣呢？今日的舉動果可報答道破「無日本即無中國」，指明祗有和日本合作才可爭取中國之自主獨立的總理在天之靈嗎？日本對於重慶的這種錯誤，以東亞之友的立場，予以無限的同情。日軍在七月五日聲明：「渝軍若停止抗戰，即非我人之敵。」即為一種表示。重慶為了自主獨立，應該向左向右，業已明明白白。日本的航空生產力已急速上昇，正在摩拳擦掌，等待時機一熟，即將重重打擊美軍，使其不能再起。日本的飛機生產額，已躍居世界第二位。美國雖說是第一位，但大半須分派到歐洲去，所以在實際上都非日本的對手。行將來臨的決戰，將是宣揚日本眞威風於全世界的時機吧。（山本海軍報道班員自某某基地發）（吉詳）

▽大陸及太平洋戰區圖△

白茅 77

九年忌

明烟

九年了，父親！我總沒有忘懷過你底一切，我記得你的笑容也更記得你的愁眉；愁，是的，自從母親離開了我們，你就沒有一天展眉。在黯淡的燈光下，寂寥的星月夜，就祗有幾個失去慈母的孩子伴着你，你不但不能向孩子們傾訴你的悲哀，你還得抑制住淚水撫慰懷着要媽的不懂事的孩子和失去愛女的老母親，可是，我們已聽得你在哀泣地低吟：

「寂寞空房夕照微，淒涼雲月上孤幃，傷心最是痴兒女，猶自燈前望母歸。」

「同母愴懷不勝悲，何期為汝淚雙垂，尋常小別猶依戀，況是黃泉永訣時！」

永訣！父親，誰會想到五年之後的一天，你也和我們實踐了這可怕的「永訣」！

在生之征程僅及開始的時候，你就被迫離開我們而去了！雖然你是多麼地不願和不忍。病榻上共着一雙顫抖的手，指指餘床的孩子求醫生：「你救救我，我不能死！」雖然醫生竭力說不妨事，然而你對生是萬分留戀了，同時又恐懼着死神的奪迫會使你離開這一羣丟不開手，放不下心的孩子！你要求生，並非怕死，為的你知道，還一個家庭，頃刻就會破碎，分離，流散！祇要你透不過一口氣！我憤怒！我恐懼！我不敢想到死是什麼一回事。我嫉恨「死」，因為它奪去了我所愛的一切；天地間惟一的眞愛，在我匆匆的來時，已被它迅速的奪去，它的手照顧着我底一生，令我陷入孤獨，單調，在茫茫的前路上作哀然的摸索。任我呼號，哀求，它竟無絲毫憐憫或同情！

回憶像一根針似的刺激着我底心，——我想起九年前的今天來了；那是多可怕的一晚，春風吹得人有點煩躁，在寂靜醫院三樓的一間病房中，父親迷糊地呻吟着，一切全是那麼的靜，但是在靜中卻蟄伏着急燥。當我跨進病房時，我的心弦在開始顫震，我瞧見父親痛苦地平躺在床上，眼睛半閉的微閉着。房中每個人都帶着緊張的焦態，望着父親，我設想道連續的幻影，我想到過去，想到現在，想到將來。想到父親健康地生活時的每一個可愛的動作，他底笑容是仁慈的，但是仁慈中卻夾着嚴肅，我希望他能平安地出院，恢復我們原有的快樂底生活。突然，我底幻念給一種外來的聲動所截斷了，我所聽見的是繼母驚恐的低叫，她以顫抖的口音驚呼着父親底名字，七叔帶着恐慌的面色跑去父親的臉，我挨進了床，看見父親肺部在急促的起伏着，喉管在翻動着濕滑的痰，面上漸漸地紅了，然而又慢慢地灰白下去。空氣中交換着靜的寒流，每一個人靜聽着另一個脈搏的跳動，父親的呼吸變得更粗更急促了，而我的心弦也隨之更激烈地震蕩起來，在這「生」與「死」的苟延底一剎那的空間裏，我在痛苦地體驗着：人生的結束真太慘了！遠處一輛汽車降臨着雨水成了尾聲消失在黑暗裏，凝着的父親已經成了另外的一個物體，他已不再屬於這世界的了；是世界摒棄了他？還是他拋棄了世界？總之他是脫離了痛苦的「生」而轉入了「死」的靜地了。他卸下的責任，就這樣分擔在我們的身上，他開始永久的休息，已不再作任何人的牛馬了！

九年，父親！你去的太遠！叫我們無從告訴你道九年我們怎樣在人海中飄泊，在凄風苦雨中度過，九年不能算短，可是也就這麼電閃般的溜去，我們都已由一個孩子踏上了成年，父親！假使你能再張開眼一看，你一定會驚異：你的孩子們已經高得多了！……

畢業

小燕

◎畢業了，整整的九年，到今日才告了個段落，這是該慶幸的，落筆寫此文的目的也就是為了紀念它，因為我和學校從此告別了啊！

◎九年的歲月，悠久地過去，一切老師們的臉，同學們的臉，我見過的真是太多，卻總是一樣的平凡和淡漠，一切教本，一切的教導，也總是一樣的死板很多，我沒有這感情去親近它們，因為我們之間，似乎相隔着一條江水，而互為彼岸地對立着，九年的功夫，江水把我們愈沖愈遠了，但這關係卻還存在，還聯合着，一直到今天而止。

◎九年中，我也曾嘗過生命的甜與苦，但這甜與苦，也像是太淡，幾乎失去了味道，九年前我帶了「漠然無所知」的心進了學校，九年後帶了「漠然無知」的心出了學校，但是，當初的情緒卻是天真的純潔的，而現在的卻感染了些世界的滲濁和生命的頹唐的氣息。

◎我失望，憎恨，在平庸的臉，死板的教本，淡漠的人味中，把光陰浪費了！

◎但是，我要紀念它，因為間接的，和那些紊亂的回憶，我也發現了自己的力量，什麼是正義，什麼是邪說，而掙扎着衝破這個羅網。

◎我願意忘掉過去的一切，像一塲春夢讓它自生而又自滅罷，生命太可貴了，我要利用它，在大時代中出一分力，不讓它浪費消沈而歸於毀滅，因此跨過了學校的生活，我要開始自己的新天地了！

◎畢業了，我擺脫過去的一切，一切無知的對生命的浪費。

◎畢業後，我武裝自己，一切，一切對前程的開發。

◎江水的彼岸，永別了！但是，學習是永不止息的！

夜

江水

隔壁人家
有劃破寂靜的
嘩啦嘩啦的牌聲。
電燈輝煌着
人們該不會知道
夜已深深。
××○○××
門外，起了
賣餛飩底
敲竹筒的聲音，
我彷彿看見那支

影

江水

孤獨的路燈下的
孤獨的黑影……
在悄悄的陋巷裏，

在靜靜的斗室裏，
有你始終守在
我底身旁，
我不會感到寂寞。
××○○××
是黃昏，你悄然來到

我知道，
當我憶念了燈，
你，我孤獨的朋友喲！
就會離我而去，
可是我等着，等着，
等你和明天一齊來到。

獻詞

—為助學金中西音樂大會作—

暖廬

△秋天是音樂的季節。

△無論是「以虫鳴秋」也好，無論是「聲在樹間」也好，這都是自然的巧設，借着吟蛩悲蟀，鐵斯絡緯，自揚青桐，蕭瑟芭蕉，在月夜，在疏雨颯颯裏發出悠徐抑揚的音律，這種音律出乎天籟，陶冶性情，慰貼靈魂，消祛盛夏炎署，奏諧留下來的鄙澀困惫的感覺。

△秋天是音樂的季節。

×…………×…………×

△然而我們使一反顧，所處的是都市，所見的是高樓大廈，二十世紀的建築。即使眼前有一片草地，幾棵街樹，棲止着一二秋虫，然而那又多麼貧乏！嘆息着時代的苦悶，生活的窒息，人們從心底裏需要發洩，需要寄託，不能不於自然的音律以外，企求更高更大的安慰，這時候就自然而然的記起伯牙，記起嵇康，記起渴邦，記起李史特；設想古昔風流，六代豪華，吳王宮裏的響屧廊，台城路邊的臨春閣，妙舞翩翩，急管繁絃中聽一曲婉轉，縱不顛倒也令人心醉！更設想遙遠府郊外，幽僻的秋徑中緩緩地來了那個當年的英雄彼多芬，他走近一家矮屋，夜風吹滅燭火，月光從窗中侵入，溶溶地照着那正在奏彈的盲女，清幽，潔白，閑靜，長髮蓬鬆的音樂家禁不自禁地奏下了那卓絕千古的「月光曲」（Moonlight Sonata）。

△秋天是音樂的季節。

×…………×…………×

△可是就別一方面說，在秋天裏我們也很容易想到春天，而且這名詞又往往是象徵的，有時候是人生的春天——童年。有時候是人類的春天——孩子。從人生的春天到人類的春天，也就是從自己的童年聯想到所有正在童年裏的孩子，油然起同情之感。如果說人生的意義不僅在「取得」，一面也在「給與」，那末對着那些天真無邪，不能不因困窮的前途而輟止求學的孩子，誰都願意伸出援助的手來。這就是音樂會所以舉行，同時又在此時此地舉行的原因。

×…………×…………×

△以音樂助學，在秋天裏挽住春天了。

（編者按：助學金中西音樂大會由聯華銀行申報新聞報主辦，以國樂研究會及國立音樂院兩團體為主體，另請名音樂家獨唱家參加，將於十月二，三，五，六日在蘭心大戲院公開演奏。）

上海特別市政府佈告 滬市經一字第1928號

[illegible]

市長 陳公博　財政局長 袁厚之

物品配給處佈告 配字第三號

[illegible]

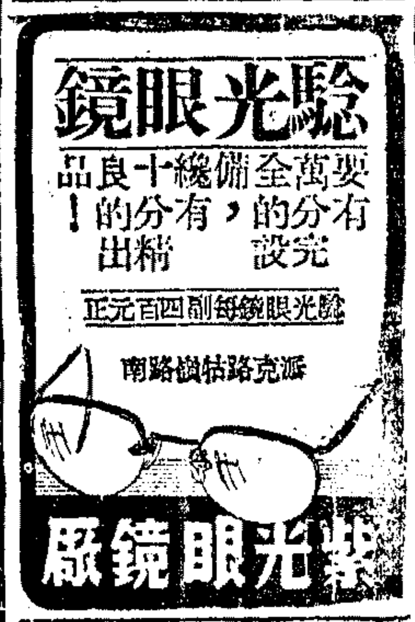
中華民國卅三年九月廿三日　處長 馮[illegible]

一年容易又秋風

一年容易又秋風　丹桂飄香　玉露生涼　珍攝貴體健康

棉毛品　新花樣　盤盤供應　應美無雙

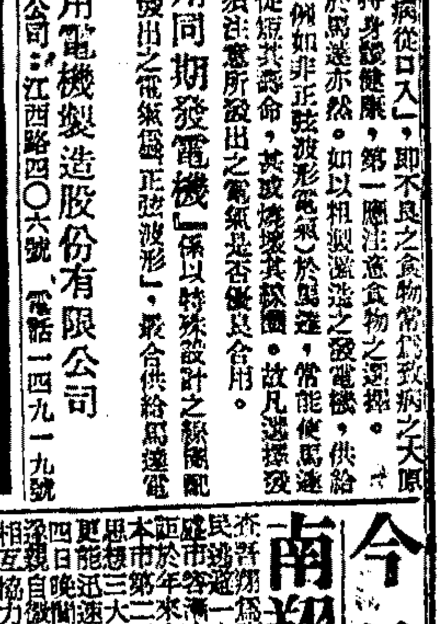
鴻翔路　盛炳記　百貨商店

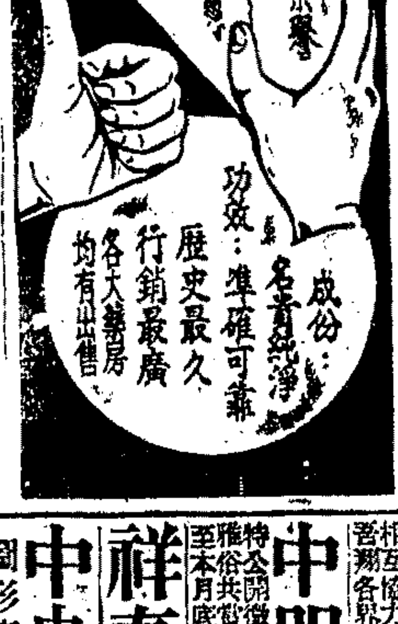


葡萄糖製與果糖劑之新貢獻

中法化學製藥廠出品力捷克斯（RECEMOSE），為葡萄糖與果糖更進一步之合併注射劑，其效用甚於葡萄糖或單純果糖數倍[illegible]

中法大藥房總發行





嚴光藻為長孫　廖世功為長孫女　有慶達結婚啓事

茲承趙晉卿陳聘丞先生介紹，謹詹於國曆十月五日（星期四）[illegible]

光山[illegible]

明星集團結婚[illegible]

湯山記安浴室謝啓

逸民鑒　我與姊已來申有事面洽盼君速來議處一叙　吳婉華啓

豐盛保險公司聘請陳賡年君為上海分公司經理啓事

敝公司自九月廿五日起敦聘陳賡年君為上海分公司經理[illegible]

陳賡年啓事

賡年已於九月一日辭去安平保險公司上海分公司經理之職[illegible]

新華絲織股份有限公司開業公告

謹啓者敝公司擇於九月廿六日（星期二）遷入新址開始正式營業[illegible]

地址　四川路慈昌里五號

新華絲織股份有限公司董事會謹啓

錢明德律師代表中法電氣金工廠節約電燈無線電牌商標[illegible]

凌啓鴻律師受任上海市家禽市場常年法律顧問並代聲明[illegible]

上海興業銀行為增資完成召開新舊股東會公告

[illegible]

國華工業投資股份有限公司換發股票公告

[illegible]

國信織染廠股份有限公司換發正式股票公告

[illegible]

皇家織造廠股份有限公司換發股票公告

[illegible]

新益地產股份有限公司催換股票公告

[illegible]

維他富化學製煉股份公司換發股票公告

[illegible]

南通復新麵粉公司召集股東臨時會公告

[illegible]

徵房地產

[illegible]

今日止 上海秋季第二期賽馬 第二天 下午一時起賽

南翔各界民衆頌揚曠專員德政

[illegible]

中明製鐘廠徵求商標啓事

[illegible]

祥泰鐵號啓事

[illegible]

中央儲備銀行通告

本行自即日起發行背蓮色三十二年版伍百元券一種，正背兩面圖形花紋圖章簽字，均與本行前發行三十二年版伍百元券相同，此項背蓮色伍百元券與本行前已發行各種鈔券一律通用，特此通告。

上海婦女補習學校[illegible]

永嘉黃達聰畫展　中國畫苑

高尚之畫展　日期：九月廿一日至廿六日　時間：上午十時至下午六時　地點：西藏路寧波同鄉會畫廳

方宅訃告

[illegible]

姚宅謝啓

[illegible]

皇后大戲院

[illegible]

介紹名劇

[illegible]

今天日戲

[illegible]

客滿到底　血滴子

[illegible]

上海劇藝社　假座蘭心大戲院公演

全本金山寺　四郎探母　全本奇冤報　三蘇　三起解

[illegible]

大華　中

社會鐘　青年鏡

[illegible]

天蟾舞台　闖正明

[illegible]

黃金大戲院　桑園寄子

[illegible]

大舞台　看過人人稱讚　二本封神榜

[illegible]

體育

中俄排球對抗賽 華隊陣容支配問題

—必賢—

本屆男女排球聯賽，早已過去。記者曾在本刊談及女子方面，較前確有進境。男子方面，則未見顯著之成績。適者有俄僑體育會，鑒於歷屆參加本市排球聯賽，因不慣遠東規則，終致功虧一簣，尤有不甘，最近乃向中青體育部主任梁兆安君下挑戰書，經數度商議，華隊決組織中青隊與之對抗，採用美國制遠東制各三場。地點亦中青三場，俄體三場，以資平均，決定究屬誰強，則在此六場大戰之中，我人當可鑒及男子排球水準之提高也必無疑義，誠本屆排球壇之盛事。

按中青隊集華人強隊學華、白隊、華彪三隊之精銳，及乙組中出類拔萃永三之郭斗照頭中之張瑞，名單早見各報，無異為中華隊代表，故此番對抗，顯然含有國際性競爭，當為球迷所矚目也。

查俄隊對於美國規則，確屬造詣極深，而於遠東規則，似見生疏。然既有雄心向華隊挑戰，當有所準備，當可輕易視之。記者觀乎來者不善，敢作中青隊陣容支配之貢見，所謂知己知彼，始能百戰百勝也。

遠東□陣容 可臻理想之境

遠東規則即中青比賽之九人制。我中華健兒，素習於此，自然顯得熟路，然此番名單中俱屬上選之材，支配甚難。在鄙意以為頭排宜用左陳學崇中譚永湛右李震中。其理由三人俱能得分，已佔先着，而三人默契相當純度，鎖網又屬有利。進而言之，譚過去曾與學崇合作，本屆又與震中合手，自能左右逢源，何懼不水到渠成哉？二排左用汪德元可無問題，用侯若愚，蓋侯守攻之全材，右方一人，頗費研究，源渠球是否能勝任右路，乃一問題。程世濟守則有餘，攻雖不足，郭斗照經驗尚淺，雖當大任，在無可如何中，鄙意唯有着當時情形而用車輪術耳。三排則可用麥華原班人馬，須注意者，廣東人之三排打法，總有過前之缺點，似有歷史之習性。如然，則三排不妨可起用一較為靜止之他將，以補此不足，照如此陣容出迎，可稱理想，竊欲貢獻，勢所必然。

美國規則支配 須經縝密考慮

美國規則用六人制，其一人發球後，地位均隨之更動。反輪至頭排時，始有劈擊機會，輪至二排時，僅有守而不能攻也。故此項陣容之調度，先應作對方上場時之陣容如何，調動後之變更若何，然後作自己陣容與之對抗，始克事半功倍。俄將陣綫，我方尚未能有深切之認識，在如是情形之下，則我人應用美國規則唯一之要素，即「一托一擊制」，兩人更須有相當默契，然此決非最上之策，目下亦不得不然耳。好在一局可以調人，當可視當時戰況而隨機應變也。至華隊此番能搭配者，記者心目中之三對為㊀汪德元程世濟，二人久就一隊，且每屆西青必加入，經驗已具，當能勝任。㊁麥炳堯譚永湛，麥之一托，譚之快叩，球迷無不知之，所擔心者譚是否習於網較高之叩殺，想譚之經驗老到，出奇制勝，可新我耳目。㊂陳學崇與侯若愚或張瑞，侯能力經驗固較張為上，然事實上美國制時以張之步步留神，可以超出侯之上。況張對於美國制，過去作戰甚多，故當捨侯而用張也。觀上述六人，每人皆有托擊叩之能力。是則臨陣能應付裕如，勝利固無把握，演出自必精彩。

討論主要之點 指導以為何如

上述鄙見中必或疑問者，當為採用遠東規則時，當局對於頭排陣線，大致用左陳學崇中譚永湛右麥炳堯，以麥托球之妙，理當任用。然麥習於居中，一旦調右，必難發展，若使其居中，而譚右之，則譚亦未必習此。而記者觀乎李震中在右方而用左手扯叩，與陳學崇在左方用右手叩殺，遙遙相對，而中央有老譚之或托或叩，始能盡善盡美。留之指導誠公，以為如何？綠威公久居香島，主輯體育報，對於各項球類，均有卓見，尤以排球為最有研究，記者之陋見，敬待指教焉？

▲　▲　▲

全滬壘球聯賽 葡紅蟬聯錦標

……苗山……

本年度全滬壘球聯賽，已於上週日圓滿結束。冠軍仍為葡萄紅（Lusitan Reds）所保持。該隊於去年亦與西青決賽獲得錦標。今年西青，倖勝華人勁旅熊貓而獲決賽權，奈技不如人，臨陣失常，以二比六敗於葡紅。

冠軍葡紅 進攻力強

此次西青敗戰，與熊貓敗於葡隊，如出一轍。西青在第一局中被葡紅三人迅續安打上壘，而成滿壘危局。此時恰逢胖子湯拔拉出擊，西青知此君之危險妙擊，故送其「自由」「一壘」，葡隊白得一分。但輪至福恩揮棒，此君如有神助，只見球沿一壘綫直穿外野，在壘三人相繼歸壘。厥後V蘇若一擊又將福恩帶歸，西青此局連失致命之五分，實無可挽救。葡隊之能獲勝，實賴其進攻力之堅強，為他隊所莫及也。

西青諸將 表演平庸

西青球藝不及熊貓，惟因裁判偏袒此獲勝。該隊日籍植島及岩蓬君，均曾留學美國，球藝優良。但在決賽中，植島表演大失常態，屢次漏球，故反不如熊貓之留日名手梁友聲之穩健。且西青之投手凱捷密洛夫亦不及熊貓之李啟騰，李君投球，急而有曲綫，姿勢美妙，其前程實無可限量。西青曾利用唯一制葡隊死命之短擊奪回二分，但其進攻力量仍覺太弱，而致無法扳回敗局。

又今日（二十四日）上午十時及下星期日，將有二幕表演賽於膠州公園，乃混合戰冠軍。熊貓亦有四將被選，此亦為本年度壘球季結束前之精彩點綴也。

珍聞

▲本屆足球賽，參加甲組隊者，目下內中極可能有變化。據確悉，義軍及俄將均將有新姿態出現。

▲陳效平經一夏季之苦練，各方面有顯著進境，有試華通前鋒之可能。

▲華影籃球隊隊長舒適，球事興趣甚濃，對於工作，更為努力。最近其一手編導之新片，「苦兒天堂」，記者在試映時，得先睹後，認為滿意，注重兒童教育，實新題材，阿舒誠不媿能者。

▲滬上盟主華聯籃球隊為華聯藥廠總經理張祥所領導，隊員技術優良，近，宛如消息，華聯藥廠之出品，該廠為增加生產，徵求技佐十名，高中程度，不論性別，實習三個月內，供膳宿有津貼。期滿薪給可增至五千元。求職業者可向華林路三六五號該廠報名。吾人為健康而練習運動，然職業更為重要，特誌之以告讀者。

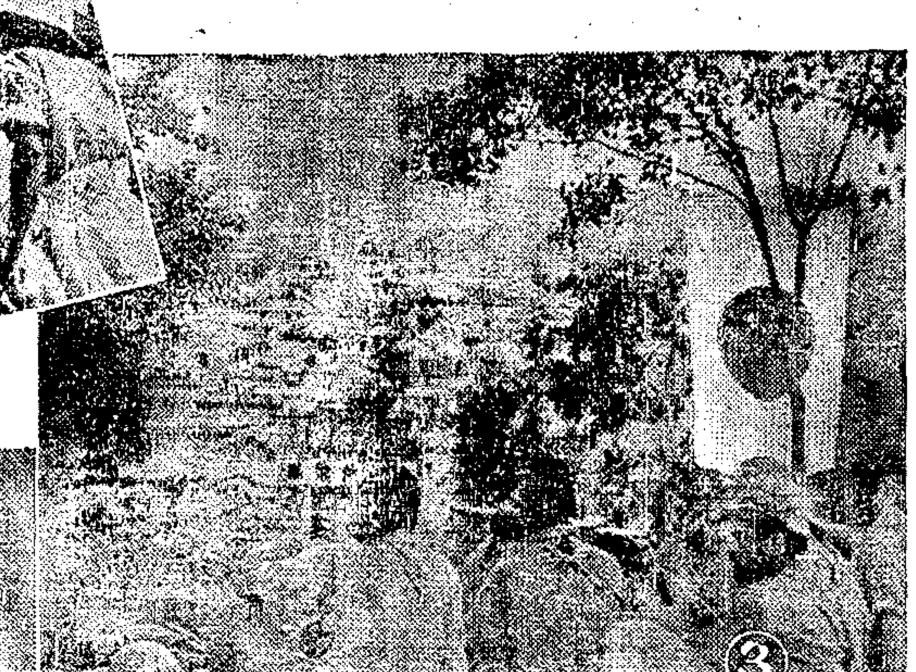
▲鐵夫足球隊遠征蘇北軍，轉戰六縣十餘戰，戰無不克，大小共無不勝，全隊已於昨日下午由陳中孚領班師返滬。

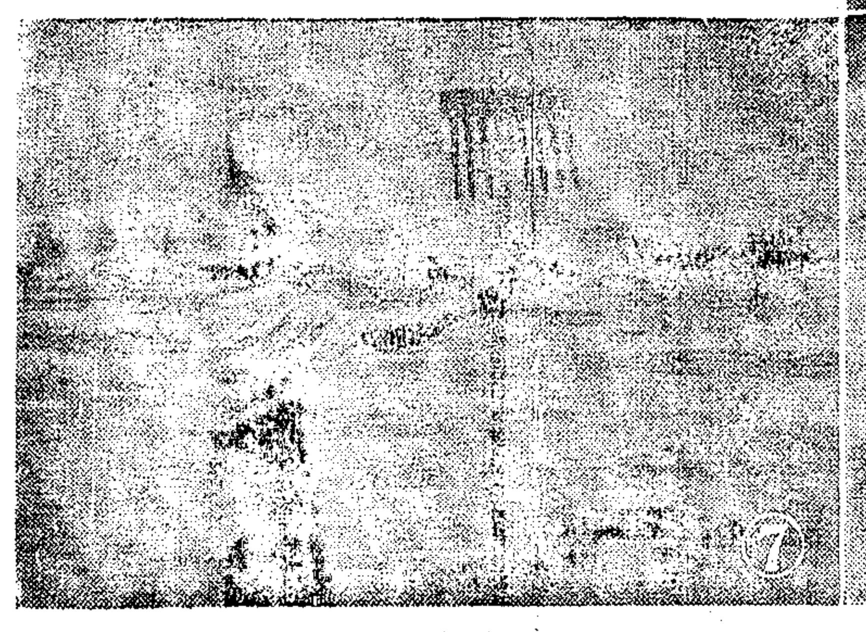
▲振源錢莊經理翁士炎，熱心體育，組織振源足球等隊，成績斐然，翁君亦出任為隊員，每賽必戰，從不誤卯，誠熱心人也。

▲籃球名將馮念華陳祥龍二人息影已久，茲者在中報盃籃球聯賽中，二人決參加大華隊，念華之地板功夫，我人又可有美妙之演出欣賞。

▲同仁隊將敘良已返滬，仍為該隊效勞，則同仁隊之演出，又將刮目相視。（鴦）

星期畫刊





1 聯翩飛翔之日本陸軍轟炸隊精銳
2 辛勤整理飛機之日本航空整備兵
3 日軍兵不血刃而佔領之溫州
4 日本中學生之滑翔訓練
5 爪哇泗水學生之業餘造紙自給。圖示混和蘇打於藥液使其腐蝕之情形。6 濾去水分後即成紙漿
7 蘇門答臘之廣大農田

通用良藥 THIAZOMILK (Milk of sulfathiazol) 首創磺醯胺噻唑液劑 長春露 消炎除膿 功效如神 家庭良藥 老幼咸宜 聯華藥房均售 中國通用化學股份有限公司 上海廣定路五二八號・電話三一三五五

贈一萬元 憑空盒往各公司商號先施 對號贈獎 四字相同贈一萬元 堅爾齒牙膏 總經理：中興行

小天使 斑馬 兒科專藥 效力第一 山道年製劑 中毒容易 閱本月廿三日申報第四版 不含山道年而功效遠勝山道年 小天使名稱圖樣經政府註冊 謹防仿冒 斑馬頭痛粉 立止疼痛 神效無比

中華電影聯合公司 大光明 滬光 新光 滬光新光今起十時半加早場 嚴俊 陳琦 周起 三場 2.30 5.15 8.00 平安一國聯以下各院兩場 六日三場
南京 大上海 大上海今起加映早場 銀海千秋
美琪 秋霞 陳娟娟 徐立 京華舊夢
國泰 今天 武俠偉構 東方三俠 單刀赴會
大華 千里響馬
上海 上海灘
杜美 茶花女
亞蒙 亂世英雄 辣斐 花月良宵
國聯 花魁女　金門 瀟湘夜雨　麗都 獨家村　平安 琵琶記　西海 豹頭林冲　中央 日出　明星 一夜皇后　光華 魯智深　浙江 少奶奶的扇子　金榮

卡爾登 今天日夜獻演 無後為大 李之華編導 堂堂陣容
鐵城 今天二日夜場 雲彩霞
金都 今天日夜兩場 魂歸離恨天 最後兩場 紅菊花 國華劇社演出
綠寶 新秋海棠 中國旅行劇團演出
巴黎 今日夜獻演 金小玉 苦幹劇團演出
巴黎 今天日夜獻演 金小玉 狂 滿 李健吾編 佐臨導演
滬光 新光 大光明 下期三院同映 教師萬歲 王丹鳳 歐陽莎菲 韓非 孫芷君 主演 桑弧編導 中華電影聯合股份有限公司出品
國際 李筱丹 人心

上海聯藝劇社演出 蘭心 天羅地網 海葬
九星 新型越劇 淮南
皇后 越劇 姚水娟 秦香蓮
美華 徐玉蘭 傅全香 黑夜 孀婦淚
老閘 英黛林 張湘卿
浙東 夜戲 宜弟兄 販馬記
龍門 尹桂芳 陳琳 蒙面大盜
天宮 朱雙寶 配婚
紅寶 周顧 三節烈
新都 大飯店 大蝴蝶廟
金國 程笑亭 六本小山東
大世界 今天日戲 勿能再結棍 好到極點

張光恒律師 許君為閘北 光復路 地產徵詢
丁正鈞律師代表洪業行 房地產徵詢公告
注射 補針
聘請 聘日文秘書 滕榮甥女覽
盈記為向趙姓受買杭州壽安坊十號房產徵詢公告
王林康 金桂弟 離婚啟事
通惠地產公司林肯路空地公告
關係啟事 脫離同居
遺失聲明 遺失
壽器出讓 出售 通孚拍賣行
學生借宿 召租 房地產 良產出售 個別 英文 招生 遺失
井 派克筆 大牛價風琴 鈕扣批發 地毯 淨蜂蜜 舊貨 收木器 木器 紅木 收床 舊床 表 愛亨表 康福大藥房 民益行 大同西藥行 萬利西藥行 出售火油